

X_ƎƎX-ko와 옛한글 조판

— 두 가지 방식, 세 가지 테스트 —

江村

말근 ㄱ류 흥 고비 ㅁ술홀 아나 흐르느니
긴 녀름 江村애 일마다 幽沈ㅎ도다
절로 가며 절로 오느니 집 우희 저비오
서르 親ㅎ며 서르 갓갑느니 물 가온딛 굴며기로다
늘근 겨지븐 죠히를 그려 장과과늘 밍골어늘
저믄 아드툰 바느를 두드려 고기 낫골 낙술 밍ㄱ느다
한 病에 엇고져 흥논 바느 오직 藥物이니
저구맛 모미 이 밧기 다시 ㅁ스글 求ㅎ리오

清江一曲抱村流
長夏江村事事幽
自去自來堂上燕
相親相近水中鷗
老妻畫紙爲碁局
稚子鼓針作釣鉤
多病所須唯藥物
微軀此外更何求

江村

말근 그릇 흔 고비 맛슬 흘 아나 흐르느니
긴 녀름 江村에 일마다 幽沈흐도다
절로 가며 절로 오느니 집 우희 저비오
서르 親흐며 서르 갓잡느니 물 가온딛 글며기로다
늘근 겨지븐 죠희를 그려 장과과늘 밍글어늘
저믄 아드룬 바느를 두드려 고기 낫글 낙슬 밍그느다
한 病에 엇고져 흐논 바느 오직 藥物이니
저구맛 모미 이 밧기 다시 므스글 求흐리오

清江一曲抱村流
長夏江村事事幽
自去自來堂上燕
相親相近水中鷗
老妻畫紙爲碁局
稚子鼓針作釣鉤
多病所須唯藥物
微軀此外更何求

江村

말근 7류 한 고비 맛술홀 아나 흐르느니
긴 녀름 江村애 일마다 幽沈호도다
절로 가며 절로 오느닌 집 우희 쯤비오
서르 親호며 서르 갓갑느닌 물 가온덧 굴며기로다
늘근 겨지븐 죠히를 그려 장기파늘 밍글어늘
저문 아득큰 바늘 두드려 고기 낫글 낙술 밍7느다
한 病에 엇고져 호논 바늘 오직 藥物이니
저구맛 모미 이 밧기 다시 므스글 求호리오

清江一曲抱村流
長夏江村事事幽
自去自來堂上燕
相親相近水中鷗
老妻畫紙爲碁局
稚子鼓針作釣鉤
多病所須唯藥物
微軀此外更何求